

Defenses avançades. Petit fossat

Vilars I (650-550 ane)

Des del moment inicial de la seva construcció, la muralla s'enfortí eixamplant-se. Durant Vilars I, ja al segle VII ane, s'incorporaren per davant de la muralla defenses avançades. La principal fou la barreira de pedres clavades que envoltava tota la fortificació. La torre-porta de llevant, l'única oberta en aquest moment, estava defensada, a més, per un fossat paral·lel a la muralla torrejada amb les escarpes cuidadosament paramentades, tret dels extrems corbs que restaren nus. Es tracta d'un fossat o bassa que recollia aigües pluvials i no té res a veure amb els grans fossats inundables que encerclaran temps després la fortalesa. Es bastí quan els *chevaux-de-frise* estaven plantats, encara que la destrucció dels nivells corresponents impedeix reconèixer les relacions físiques i estratigràfiques entre les dues defenses. Un cop amortitzat i colgat de terra, ja en temps ibèrics antics (Vilars II), es construí al damunt del fossat una estructura semicircular a la que s'accedeix des d'un curós enllosat per l'extrem sud, on també se situa una conducció o desguàs d'utilitat igualment desconegut fins ara.

Defensas avanzadas. Pequeño foso

Vilars I (650-550 a.n.e.)

Desde el momento inicial de su construcción, la muralla se fortaleció ensanchándose. Durante Vilars I, ya en el siglo VII a.n.e., se incorporaron, por delante de la muralla, defensas avanzadas. La principal fue la barrera de piedras hincadas que rodeaba toda la fortificación. La torre-puerta de levante, la única abierta en ese momento, estaba defendida, además, por un foso paralelo a la muralla torreada con las escarpas cuidadosamente paramentadas, excepto los extremos curvos que quedaron desnudos. Se trata de un foso o balsa que recogía aguas pluviales y no tiene nada que ver con los grandes fosos inundables que rodearán tiempo después la fortaleza. Se construyó cuando los *chevaux-de-frise* estaban plantados, aunque la destrucción de los niveles correspondientes impide reconocer las relaciones físicas y estratigráficas entre las dos defensas. Una vez amortizado y cubierto de tierra, ya en tiempos ibéricos antiguos (Vilars II), se construyó encima del foso una estructura semicircular a la que se accede desde un cuidadoso enllosado por el extremo sur, donde también se ubica una conducción o desagüe de utilidad igualmente desconocida hasta ahora.

Advanced defences. Small moat

Vilars I (650-550 BCE)

From the very beginning of its construction, the wall was strengthened and widened. During Vilars I, as early as the 7th century BCE, advanced defences were incorporated in front of the wall. The main one was the barrier of nailed stones that surrounded the whole fortification. The East tower-gate, the only one open at the time, was also defended by a moat parallel to the towered wall with carefully walled scarps, except for the curved ends that remained bare. It is a moat or basin that collected rainwater and has nothing to do with the large moats that will encircle the fortress later. It was built when the "chevaux-de-frise" were planted, although the destruction of the corresponding levels makes it impossible to recognise the physical and stratigraphic relations between the two defences. Once used and filled with earth in ancient Iberian times (Vilars II), a semi-circular structure was built on top of the moat, which is accessed from a paved landing at the southern end, where there is a pipe or drain of equally unknown utility.